

## PRODOTTI BIOLOGICI TRENTINI A NATEXPO 2024

Lione, 23-24 settembre 2024

### BANDO DI ADESIONE

#### Premessa

Trentino Sviluppo aderisce alla Fiera [Natexpo di Lione](#) (Eurexpo Lione, 23-24 settembre 2024) con uno stand collettivo destinato ad imprese trentine all'interno dell'area italiana coordinata dalla [Camera di Commercio Italiana per la Francia di Lione](#).

L'azione si inserisce nell'ambito delle attività realizzate per il supporto alla crescita e l'accompagnamento verso i mercati esteri disponibili alle imprese trentine del comparto biologico, per le quali sono attivi servizi specialistici di preparazione al mercato, analisi delle opportunità dei mercati, supporto alla ricerca di partner o creazione di occasioni di business, progettazione di percorsi di crescita con affiancamento di esperti in azienda.

L'obiettivo della partecipazione alla fiera per Trentino Sviluppo è accompagnare le imprese biologiche nel mercato francese, informarle rispetto al mercato e alle opportunità specifiche, aiutarle ad entrare in contatto con potenziali clienti, permettere loro una maggiore visibilità in fiera e verso gli interlocutori francesi, costruire un sistema di relazioni vantaggiose.

L'iniziativa si svolge nell'ambito del Piano provinciale per l'internazionalizzazione che vede la Francia come uno dei mercati prioritari delle attività di internazionalizzazione del sistema economico trentino.

#### 1) Destinatari

Il progetto è rivolto ad imprese trentine con sede legale o operativa in provincia di Trento dei seguenti settori<sup>1</sup>:

- Prodotti alimentari e vitivinicoli con certificazione biologica
- Materie prime con certificazione biologica
- Prodotti cosmetici con certificazione biologica
- Prodotti naturali per l'igiene della casa

#### 2) Criteri di ammissione

Le aziende saranno ammesse secondo l'ordine di arrivo delle domande e a seguito della verifica di ammissibilità dei prodotti da parte di Trentino Sviluppo e della Fiera di Lione. Sono disponibili 3 postazioni, eventualmente condivisibili tra più imprese, previo accordo tra le parti, per un massimo di 6 imprese totali.

---

<sup>1</sup> Per verificare l'ammissibilità dei prodotti è possibile consultare i [criteri di selezione](#).

Sono escluse le imprese non in regola con i pagamenti nei confronti di Trentino Sviluppo.

### 3) Azioni previste

Le imprese partecipanti potranno beneficiare dei seguenti servizi:

- iscrizione alla fiera ed inserimento nel **catalogo** ufficiale degli espositori;
- **stand espositivo** chiavi in mano curato nell'allestimento dalla Camera di Commercio Italiana per la Francia di Lione (desk aziendale e vetrina espositiva individuale o in condivisione con al massimo una seconda impresa, previ accordi tra le parti), tavolini e magazzino condivisi, grafica coordinata;
- organizzazione di almeno 2 **incontri di business** con buyer francesi a cura della Camera di Commercio italiana per la Francia di Lione;
- **analisi del mercato** francese per il prodotto specifico attraverso database di Trentino Sviluppo;
- servizio di **International Assessment** per valutare il livello di preparazione dell'impresa verso le attività di internazionalizzazione.

Altre azioni opzionali:

Su richiesta delle imprese sarà possibile organizzare prima della fiera un **webinar introduttivo** sul mercato francese e le opportunità di settore con indicazioni puntuali rispetto ai prodotti delle imprese partecipanti e ricevere informazioni rispetto alle modalità di accesso al mercato (documentali, regolatorie, promozionali) per preparare al meglio la partecipazione alla manifestazione.

A seconda del numero dei partecipanti e della disponibilità di spazi, sarà possibile organizzare presso gli spazi congressuali della fiera un **convegno** di presentazione dell'ecosistema economico trentino e delle imprese partecipanti con successiva degustazione dei prodotti esposti allo stand.

Le azioni opzionali saranno concordate con i partecipanti finali al progetto.

### 4) Condizioni di partecipazione

I costi di partecipazione al progetto ammontano a **€ 930,00 + iva** ad azienda e comprendono le azioni elencate al punto 3) Azioni previste.

Restano a carico delle aziende tutti i costi vivi di viaggio, i costi per la spedizione dei prodotti in fiera e tutti gli altri eventuali costi per le azioni non menzionate nel presente bando.

L'azienda iscritta si impegna a collaborare alla positiva realizzazione dell'iniziativa mettendo a disposizione, anche a propria cura e spese, documentazione e materiali utili alla realizzazione del progetto e muniti delle eventuali necessarie liberatorie, con possibilità per Trentino Sviluppo di utilizzarli per la propria attività e quindi, a mero titolo esemplificativo, di utilizzare, riprodurre, modificare, editare, stampare, diffondere, pubblicare, comunicare al pubblico i suddetti materiali senza alcun obbligo e a propria esclusiva discrezione (da soli e/o in abbinamento ad altre audio/fotografie/immagini/testi e/o a loghi/marchi/prodotti della Committente e/o di terzi autorizzati e/o sincronizzati con musiche), senza alcuna limitazione (di tempo, di territorio, forma e modo) complessivamente e/o nei singoli dettagli, con ogni modo e mezzo, in qualsiasi formato (digitale, cartaceo, ecc.), attraverso qualsiasi canale distributivo sia offline che online, inclusi i social network, per qualsiasi finalità. Tale utilizzo comprende, tra l'altro, la modifica, l'elaborazione dei suddetti materiali, la facoltà di procedere alla combinazione degli stessi con altri audio, altre immagini, con testi e grafiche, potendo anche tagliarli, ridurli, modificarli o adattarli sia direttamente sia tramite terzi.

## 5) Termini e modalità di adesione

Le aziende potranno iscriversi al progetto dal giorno di uscita del bando ed entro mercoledì 31 luglio 2024 attraverso la compilazione della **domanda di adesione al progetto** disponibile al seguente link:

[Link di adesione](#)

Eventuali domande pervenute oltre la data di scadenza del bando potranno essere accettate, previa positiva valutazione di Trentino Sviluppo e disponibilità di spazi, in considerazione dei criteri di ammissione sopra menzionati.

Per confermare l'adesione è richiesto il pagamento della quota di partecipazione al progetto alle seguenti coordinate bancarie:

**Unicredit Spa - IBAN IT 93 C 02008 05364 000030049440**  
**Causale: "Natexpo 2024 – nome azienda"**

Le aziende riceveranno regolare fattura a seguito del saldo della quota di partecipazione.

Con la domanda di adesione l'azienda prende atto e si impegna ad accettare tutte le modalità del presente regolamento di partecipazione alla fiera e le condizioni di partecipazione alla Fiera Natexpo, nonché ogni altra norma relativa al funzionamento e all'organizzazione della manifestazione, anche se emanate successivamente. Eventuali riserve o condizioni che l'azienda dovesse indicare nella domanda di adesione non saranno ritenute vincolanti da Trentino Sviluppo.

La partecipazione alla manifestazione fieristica da parte delle aziende potrà essere limitata secondo le normative nazionali e nel rispetto delle normative imposte dall'Ente Fiera di Lione, con una possibile perdita della quota di partecipazione senza la possibilità di rimborso. Trentino Sviluppo, nel caso di modifiche ai regolamenti di accesso, come sopra disciplinato, anche a ridosso dello svolgimento della manifestazione fieristica, non potrà essere ritenuta responsabile ad alcun titolo.

Eventuali ulteriori modifiche relative alle modalità o tempistiche di svolgimento della fiera saranno disciplinate successivamente sulla base delle condizioni emanate dall'Ente Fiera di Lione.

## 6) Rinuncia alla partecipazione

Le aziende che per qualsivoglia motivo rinunceranno alla partecipazione al progetto dopo l'invio della domanda di adesione al progetto sono tenute a comunicarlo in forma scritta tramite pec all'indirizzo [segreteria@pec.trentinosviluppo.it](mailto:segreteria@pec.trentinosviluppo.it).

In caso di rinuncia alla partecipazione al progetto entro il 31 luglio 2024 la quota di adesione sarà interamente restituita. In caso di rinuncia alla partecipazione al progetto dopo il 31 luglio 2024 l'importo di partecipazione sarà interamente trattenuto.

Nel caso in cui i prodotti proposti dall'azienda trentina non siano accettati da parte della Fiera di Lione, impedendo la partecipazione, la quota di partecipazione sarà interamente restituita.

Trentino Sviluppo, nel caso di annullamento della manifestazione fieristica, non potrà essere citata per danno ad alcun titolo.

## **7) Assicurazione**

Per partecipare alla manifestazione l'azienda deve essere in possesso di adeguate Polizze Assicurative con congrui valori e massimali in relazione all'attività svolta.

## **8) Clausola di manleva**

Le aziende, nella partecipazione al progetto, si impegnano ad utilizzare unicamente materiale (immagini fotografiche, video, poster, loghi, segni distintivi in genere, ecc.) di cui abbiano la legittima titolarità o comunque la libera disponibilità e che non violino diritti di terzi; gli stessi assumono ogni responsabilità conseguente e si impegnano a manlevare e tenere indenne Trentino Sviluppo da qualsiasi richiesta e/o pretesa da chiunque avanzata in merito.

L'azienda dichiara di assumere ogni responsabilità in merito alla propria partecipazione al progetto manlevando e tenendo indenne Trentino Sviluppo e suoi aventi causa da qualsiasi pretesa, domanda o azione da chiunque proposta o intrapresa per il pagamento di compensi, oneri (tasse e tributi), somme o risarcimento dei danni da parte di terzi.

Trentino Sviluppo non potrà essere citata a nessun titolo in caso di furto o danno, per qualsiasi motivo, dei prodotti esposti da parte dell'azienda.

## **9) Pubblicità**

Il presente bando viene pubblicato sul sito internet istituzionale di Trentino Sviluppo, [www.trentinosviluppo.it](http://www.trentinosviluppo.it), nella sezione "Bandi e Appalti".

## **10) Trattamento dei dati**

Il Regolamento UE 2016/679 (GDPR) garantisce che il trattamento dei dati si svolga nel rispetto dei diritti e delle libertà fondamentali, nonché della dignità dell'interessato con particolare riferimento alla riservatezza, all'identità personale ed al diritto alla protezione dei dati.

Il trattamento dei dati che Trentino Sviluppo intende effettuare sarà improntato alla liceità e correttezza nella piena tutela dei diritti e della riservatezza ai sensi del Regolamento UE 2016/679 (GDPR).

Ai sensi e per gli effetti del Regolamento Europeo n. 679/2016 (cd. GDPR) s'informano i soggetti partecipanti alla presente procedura che:

- a) i dati forniti dai partecipanti alla procedura verranno trattati esclusivamente con riferimento al procedimento per il quale ha presentato la documentazione;
- b) il trattamento sarà effettuato con supporto cartaceo e/o informatico;
- c) il conferimento dei dati è facoltativo ma necessario per dar corso alla presente procedura;
- d) il titolare del trattamento è Trentino Sviluppo;
- e) in ogni momento l'azienda potrà esercitare i suoi diritti nei confronti del titolare del trattamento, ai sensi del Regolamento UE 2016/679 (GDPR).
- f) l'informativa completa del trattamento dei dati ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE 2016/679 è allegata al presente bando e ne costituisce parte integrante e sostanziale.

## **11) Disposizioni finali - norme applicabili**

Il presente bando è assoggettato alla legge italiana; conseguentemente si applicano - per tutto quanto non espressamente previsto nel bando - le disposizioni del Codice Civile o delle norme speciali vigenti.

Non è ammessa l'apposizione da parte dei soggetti partecipanti alla procedura di alcuna condizione, vincolo, limite o quant'altro di similare in ordine alle attività previste: varranno solamente le condizioni previste dal presente bando.

I soggetti partecipanti alla presente procedura prendono atto ed accettano espressamente che viene eletto il Foro di Trento quale esclusivamente competente per qualsiasi controversia dovesse insorgere in merito all'attuazione o all'interpretazione del presente bando.

I soggetti partecipanti alla procedura, con la presentazione della propria richiesta danno atto di aver preso conoscenza dei Protocolli di prevenzione dei reati ex D.Lgs n. 231/2001 e dei reati di corruzione ex L. n. 190/2012 evidenziati nel "Documento di sintesi del Modello di organizzazione, gestione e controllo ex D.Lgs 231/2001 integrato ex L. 190/2012", dei principi contenuti nel Codice Etico e delle regole contenute nel Codice di comportamento degli amministratori, dei dipendenti e dei collaboratori adottati da Trentino Sviluppo, pubblicati nella sezione "Società Trasparente" del sito internet istituzionale<sup>2</sup> e si impegnano a non porre in essere alcun comportamento in violazione dei medesimi o che induca in qualsiasi modo i destinatari a violarli.

Responsabile del Procedimento è Alberto Turchetto, Direttore Ambito Imprese di Trentino Sviluppo.

Per ulteriori informazioni relative al presente bando è possibile rivolgersi all'Area Crescita Imprese Consolidate di Trentino Sviluppo. La referente per il presente progetto è **Daniela Pedrotti**, e-mail [daniela.pedrotti@trentinosviluppo.it](mailto:daniela.pedrotti@trentinosviluppo.it).

Il Direttore Generale  
Paolo Pretti

Allegati:

- Informativa privacy

---

<sup>2</sup> Sezione "Società Trasparente" del sito internet istituzionale:  
<https://trentinosviluppo.it/it/Istituzionale/Societ%C3%A0%20Trasparente/Societ%C3%A0%20Trasparente/Societ%C3%A0%20Trasparente.aspx>